



Một phen dỗi  
giận ra trò



[sachthieunhimienphi.com](http://sachthieunhimienphi.com)



[letsreadasia.org](http://letsreadasia.org)



Một phen đổi giận ra trò -  
Tác giả: Karthika G - Minh  
họa: Tasneem Amiruddin





Mai và Na là hàng xóm và cũng là đôi bạn thân.

Một ngày nọ, Na khoe với Mai chiếc thắt lưng cô bé dành nhiều ngày trời để bện.



'Tớ làm tặng mẹ. Cậu thấy đẹp không?' Na háo hức.

'Tớ nghĩ mẹ cậu sẽ không đeo nó đâu. Đến tớ còn chẳng thèm đeo.' Mai đáp.

Nghe vậy, Na đứng bật dậy, bỏ đi.





Sáng hôm sau, Mai đứng đợi Na. Ngày ngày, hai bạn đều cùng đi bộ tới trường.

Nhưng hôm nay Na đi trước, không thềm chờ Mai.



Bữa trưa, Mai mang theo món cà ri cá khô mà Na yêu thích.

Nhưng Na đã ăn cùng Cúc mất rồi.





Tối đó, Mai chờ Na sang nhà.  
Mai muốn rủ Na cùng chơi  
mấy chiếc xe hơi hai đũa và  
bố Mai ráp vài hôm trước.

Nhưng Na không tới.

Mai ngẩn ngơ nhìn tất cả  
những món đồ chơi trong  
sân mà hai đũa đã cùng  
"chế tạo": cây sáo, chuồng  
chim, và cả đường ray xe  
lửa.



Mai đặt chiếc xe hơi sang một bên. Cô bé kéo hai cọc tre to tướng lại, xếp chúng song song.

Mai đặt một khúc tre mảnh hơn giữa hai cọc tre, chằng buộc bằng sợi mây, giống cách bố hay làm.

Mai lần lượt xếp và buộc thêm nhiều khúc tre nhỏ.

Sau đó, Mai phỉ tay, nhìn ngắm thành quả của mình.

Một hình chữ nhật vừa dài





vừa lộn xà lộn xộn! Na sẽ  
thích món này lắm cho coi,  
Mai nghĩ.



Mai thử nhấc 'cái thang' và  
gác nó lên vai.

Nhưng cô bé ngã kèn.

Mai thử lại. Lần này thì dễ  
hơn rồi.





'Em đi đâu đấy?' Anh Sơn gọi.

'Em sang nhà Na ạ.' Mai đáp.







Na đang ngồi ở chỗ hai đứa  
hay chơi đùa.

Mai trèo lên cái cây bên  
cạnh.

'Cậu về đi!' Na cau có.



Anh Sơn trèo lên ngòi cạnh  
Mai.

Anh đưa Mai một sợi dây  
thừng. Tay anh cũng nắm  
một sợi.





Sơn và Mai hít một hơi thật sâu, vận hết sức kéo 'cái thang' lên.

KÉT... KẾT...

Phù!

Sau đó, hai anh em bắc "cái thang" sang cành cây Na đang vắt vẻo.





Khi Mai trèo sang đến nơi,  
Na vẫn nhăn nhó, khó chịu.  
Na đưa mắt, hết nhìn Mai,  
ngó 'cái thang', rồi lại nhìn  
Mai.

'Cậu thấy tụi mình có nên  
ráp một cái tàu hỏa chạy  
trên đây không?' Na khúc  
khích cười và hỏi.





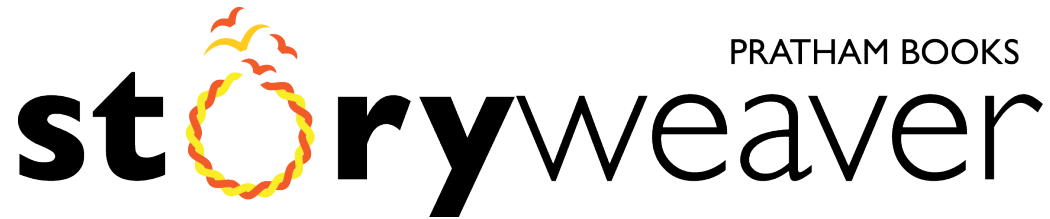
Từ đây sang kia.

Mai bắc một cây cầu nhỏ để sang với Na, bạn mình.

Nếu gắn hai đầu cầu vào hai thân cây hai bên, ta sẽ có một cây cầu dầm. Cầu dầm là loại cầu dễ xây nhất.

Những cây cầu có thể to lớn, xây từ thép và bê tông, cũng có thể nhỏ xinh, dựng bằng gỗ và đá.

Bạn đã bao giờ trông thấy một cây cầu dầm chưa?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following

link. Images Attributions:  
Page 12: Boy climbs up a tree, by Tasneem amiruddin © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Girl and boy on a tree, by Tasneem amiruddin © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Girl walking on a bridge, by Tasneem amiruddin ©





Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

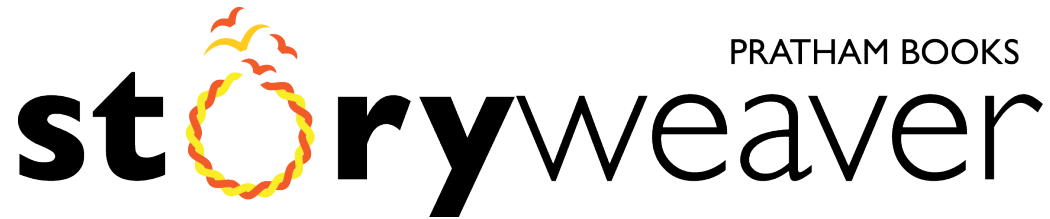
Page 15: Girls sitting on a tree, by Tasneem amiruddin © Pratham Books, 2018.

Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Two girls look at a bridge, by Tasneem amiruddin © Pratham Books, 2018.

Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0



license. Disclaimer:[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)  
Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> The development of this book



has been supported by  
Oracle.



Brought to you by



The Asia Foundation

Let's Read! is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia. [booksforasia.org](http://booksforasia.org)

To read more books like this and get further information about this book, visit [letsreadasia.org](http://letsreadasia.org)

#### Original Story

The Grand Patch Up, author: Karthika G. Published by Pratham Books,

<https://storyweaver.org.in/stories/28960-the-grand-patch-up> © Pratham Books. Released under CC BY 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0.



For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Contributing translators: Thuý Hường Ngô, Thị Anh Thơ Nguyễn, and Hoàng Kiều Nga